

# JULIO EN EL CCE

2014

# JULIO

1

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

CINE

EL CID, LA LEYENDA  
14 HS.

CINECLUB CCE

FUNCIÓN EXTRAORDINARIA  
HEROÍNA  
17:15 HS.

2

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

ESPECTÁCULO

FOTOVIAJE  
14 HS.

3

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

ESPECTÁCULO DE TÍTERES

UNA HISTORIA DE PAPEL  
14 HS.

4

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

TALLER DE DANZA Y CREACIÓN

PROVOCACIONES  
14 HS.

5

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

TALLER DE ARTES PLÁSTICAS

MOLDEA-TE  
14 HS.

7

CINECLUB CCE

L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE  
INDEPENDIENTE DE BARCELONA  
19 HS.

8

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

TALLER DE ARTES PLÁSTICAS

TEXTURA-TE  
14 HS.

ARTES VISUALES

INAUGURACIÓN

LOS GITANOS DEL MUSEO NACIONAL  
19 HS.

9

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

TALLER

LA POESÍA Y LOS SENTIDOS  
14 HS.

10

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

VARIETÉ DE CIRCO

14 HS.

ARTES VISUALES

DOCUMENTALES

BLASZKO 3/3  
18 HS.

11

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

PERFORMANCIAS ESCÉNICAS

PROVOCACIONES  
14 HS.

12

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE INVIERNO

CINE

LA GRAN AVENTURA  
DE MORTADELO Y FILEMÓN  
14 HS.

14

CINECLUB CCE

L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE  
INDEPENDIENTE DE BARCELONA  
19 HS.

15

CONFERENCIAS  
Y MESAS REDONDAS

ENCUENTRO

FOUR FRONTS  
El ajedrez uruguayo  
18 HS.

16

MÚSICA

CICLO DE MÚSICA CELTA 4/6

EL ENCLAVE  
19 HS.

17

CIRCO

EL ITINERANTE CIRCO SONANTE  
19 HS.

18

El CCE permanecerá cerrado

19

NIÑOS Y ADOLESCENTES

TALLER DE COCINA

15 HS.

21

CINECLUB CCE

L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE  
INDEPENDIENTE DE BARCELONA  
19 HS.

22

DANZA

CONFERENCIA

YOSHUA CIENFUEGOS  
18.30

23

CICLO DE DEBATES EN TORNTO A  
LA GESTIÓN CULTURAL

¿HIJOS O ENTENADOS?:

Políticas públicas para la cultura  
2005 - 2015  
18 HS.

MÚSICA

GRANDES RECITALES FILMADOS

JORDI SAVALL Y LOS BORGIA  
18 HS.

24

ARTE Y CIENCIA

CHARLA

EDGARDO VERZI + JAVIER TAKS  
18 HS.

26

NIÑOS Y ADOLESCENTES

TALLER DE COSTURA

COSTURAS AGITANADAS (1)  
15 HS.

CINECLUB CCE

FUNCIÓN EXTRAORDINARIA  
CARTA A UN PADRE  
19HS.

28

CINECLUB CCE

L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE  
INDEPENDIENTE DE BARCELONA  
19 HS.

30

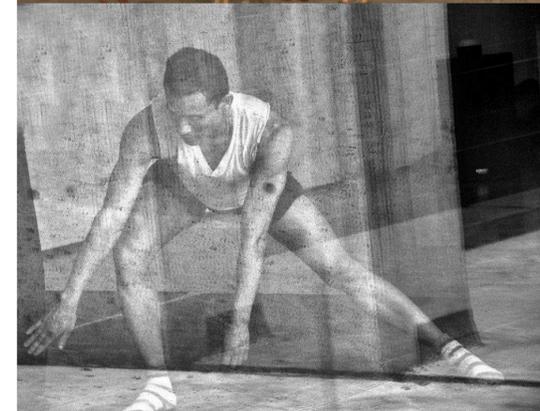
DANZA

FRANJA

18 y 19 HS.

MÚSICA

LA GUITARRA ESPAÑOLA 3/6  
19 HS.



**CONTINÚAN ABIERTAS  
LAS SIGUIENTES EXPOSICIONES**



### **GITANOS DE PAPEL**

Rogelio López Cuenca y Elo Vega  
Hasta el sábado 16 de agosto



### **OCULTO**

Tali Kimelman + Mariale Ariceta  
Hasta el sábado 2 de agosto

Mar  
-tes **01**

**CINECLUB CCE**  
**FUNCIÓN EXTRAORDINARIA**

# **HEROÍNA**

**17:15  
HS.**



La película transcurre a finales de los años 80 en Galicia. Los narcotraficantes campan a sus anchas en Galicia mientras van enganchando a cientos de jóvenes a las drogas.  
**Heroína, España, 2005.**

EN EL MARCO DEL TALLER DE TRABAJO SOBRE EL "MANUAL DE BUENAS PRÁCTICAS EN MATERIA DE LUCHA CONTRA LAS DROGAS" QUE SE LLEVA A CABO EN EL CENTRO DE FORMACIÓN PARA LA COOPERACIÓN (CDF/AECID).

**Dirección:** Gerardo Herrero  
sobre guión de Ángeles González-Sinde  
**Fotografía:** Alfredo Mayo  
**Dirección artística:** Marta Villar  
**Con:** Adriana Ozores, Carlos Blanco, María Bouzas y Javier Pereira  
**Duración:** 110 minutos.

Mar  
-tes **01**



Sá-  
bado **12**



**NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
CINE**

# EL CID, LA LEYENDA

Mar  
-tes **01**

**14  
HS.**

Tras la muerte del Rey de Castilla, Rodrigo se ve envuelto en un mundo de tramas y conspiraciones que provocan su destierro sin honor, y lucha por recuperar todo lo que le pertenecía en la gran aventura de su vida.  
**España, 2003, 83 min.**

**PARA TODA LA FAMILIA.**

Mjér  
-coles **02**

**NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
ESPECTÁCULO**

# FOTOVIAJE

14  
HS.

Este “viaje fotográfico”, guiado por Carlos Ángel, el fotógrafo del CdF de Montevideo, es un espectáculo didáctico en el que se ven cambios y permanencias en esta ciudad. Interpretación: **Pablo Tate**.

PARA TODA LA FAMILIA.  
ORGANIZADO POR EL  
CENTRO DE FOTOGRAFÍA  
DE MONTEVIDEO.



**NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
ESPECTÁCULO DE TÍTERES**

# UNA HISTORIA DE PAPEL

14  
HS.

Jue-  
ves **03**

En esta obra del Grupo La Pluma, los títeres, la música y la actuación se conjugan para contar la historia de un hombrecito de papel de diario, que elije ser una persona diferente. Artistas en escena: **Ignacio Álvarez, Fernando Besozzi, Marcelo Claro** y **Martín Irigoyen**.

PARA TODA LA FAMILIA.



Vier-  
nes **04**

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
**TALLER DE DANZA Y CREACIÓN**

# PROVOCACIONES

14  
HS.

DE 6 A 12 AÑOS.

Un taller de danza que tiene como objetivo estimular el imaginario individual y colectivo a través de juegos y ejercicios. A cargo de: **Florencia Delgado, Macarena Prada y Ana Clara Villalba**, docentes, bailarinas y creadoras en danza contemporánea. Cupo limitado. Inscripciones en [cce.org.uy](http://cce.org.uy)

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
**TALLER DE ARTES PLÁSTICAS**

# MOLDEA-TE

Descubriendo y jugando conozco mi entorno y a nosotros mismos, te invitamos a compartir esta experiencia expresiva... ¡Anima-te! A cargo de: **Carina Vázquez y Melissa Collado**, talleristas Taller Amaite. Cupo limitado.

Inscripciones en [cce.org.uy](http://cce.org.uy)

A PARTIR DE 6 AÑOS.

14  
HS.

Sáb-  
bado **05**



Imágenes de la película *The Pub*



Lu-  
-nes **07**

CINECLUB CCE

# L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE INDEPENDIENTE DE BARCELONA

19  
HS.

Desde el CCE proyectaremos algunas de las mejores películas que han pasado por este longevo festival, sin duda una oportunidad única de conocer obras que defienden la diversidad, la creatividad y la reflexión.

**The Pub** (*El pub*) de Joseph Pierce; **Kako Sam Zapalio Simona Bolivar** (*El fusible o cómo quemé a Simón Bolívar*) de Igor Drljaca; **Arts + Crafts Spectacular #2** (*Artes y oficios espectaculares #2*) de Wolf & Ritterskamp; **Like Rats Leaving a Sinking Ship** (*Como ratas abandonando el barco*) de Vika Kirchenbauer.



NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
TALLER DE ARTES PLÁSTICAS

# TEXTURA - TE

14  
HS.

Mar  
-tes 08



## LOS GITANOS DEL MUSEO

ARTES VISUALES  
MUESTRA

A partir de hoy y en el marco de la exposición Gitanos de Papel, el CCE los invita a conocer a Los Gitanos del Museo Nacional. Dos obras pertenecientes al acervo del Museo Nacional de Artes Visuales, estarán en exposición hasta mediados del mes de agosto en la segunda planta de nuestro centro. Una oportunidad para acercarnos a la obra de Pedro Blanes Viale (Cabaret Sevillano de 1907) y Adolfo Halty (Gitana de 1955).

EN COLABORACIÓN CON EL MEC/MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURAL Y EL MNAV/ MUSEO NACIONAL DE ARTES VISUALES

19  
HS.

Descubriendo y percibiendo de diferentes maneras nuestro entorno y a nosotros mismos, te invitamos a compartir esta experiencia expresiva... ¡Descubrí-te, textura-te! A cargo de: **Carina Vázquez** y **Melissa Collado**, talleristas Taller Amaite. Cupo limitado. Inscripciones en [cce.org.uy](http://cce.org.uy)

A PARTIR DE 10 AÑOS.

Miér  
-coles 09

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
TALLER

# LA POESÍA Y LOS SENTIDOS

14  
HS.

Un taller lúdico con los libros de la colección Desolvidados de la editorial ¡Más Pimienta! A cargo de: **Susana Aliano**, editora y **Eliana Lucián**, narradora. Cupo limitado. Inscripciones en [editorialmaspimienta@gmail.com](mailto:editorialmaspimienta@gmail.com)

DE 6 A 12 AÑOS.

14  
HS.

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO

# VARIETÉ DE CIRCO

Encuentro de artistas de circo que a través del humor y el virtuosismo combinan habilidades para el disfrute del público. Artistas en escena: **Richard Duplech, Tito Prieto y Valentín Rivero.**

PARA TODA LA FAMILIA

Jue-  
ves **10**

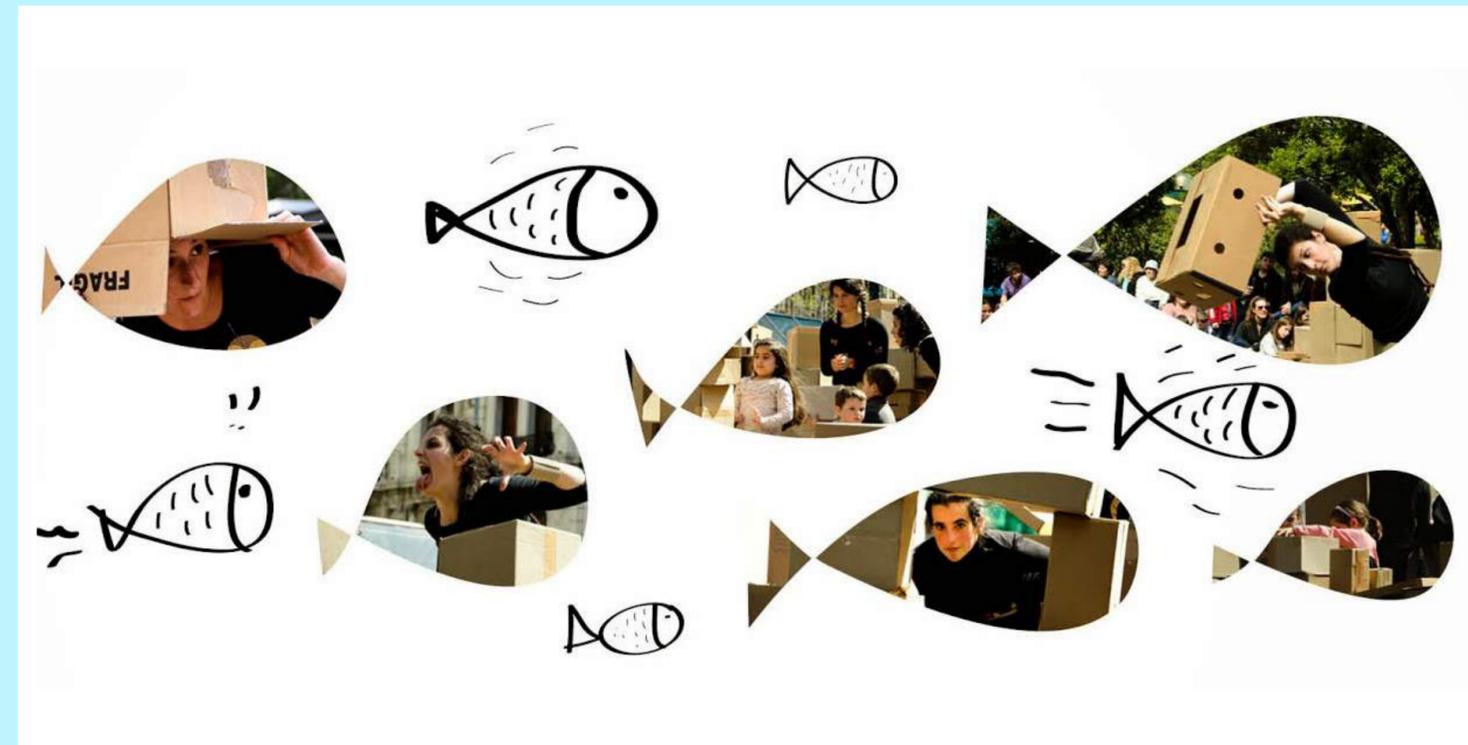
18  
HS.

ARTES VISUALES  
DOCUMENTALES

# BLASZKO 3 / 3

Presentamos la tercera parte del documental sobre una de las figuras más destacadas del arte Madi, **Martín Blaszko**, repasando la vida y el pensamiento de este extraordinario artista.

EN COLABORACIÓN CON  
LA GALERÍA XIPPAS / ARTE  
CONTEMPORÁNEO.



vier-  
nes **11**

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO  
PERFORMANCIAS ESCÉNICAS

# PROVOCACIONES

14  
HS.

Propuesta estética en donde el cuerpo y el objeto se presentan lúdicamente, buscando provocar en el espectador ser parte de un espacio compartido. Dirección General: **Florencia Delgado y Paloma Dávila.** Artistas en escena: **Macarena Prada, Marco Penna, Josefina Piñeirua, Valentina Kaplan, Rodrigo Vignolo, Camila Romero y Ana Clara Villalba.**

PARA TODA LA FAMILIA.

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
ESPECIAL VACACIONES DE JULIO

CINE

# LA GRAN AVENTURA DE MORTADELO Y FILEMÓN

14  
HS.

PARA TODA LA FAMILIA  
(RECOMENDADA PARA  
NIÑOS Y NIÑAS MAYO-  
RES DE 6 AÑOS).

Sá-  
bado 12

Los famosos detectives Mortadelo y Filemón deciden actuar por su cuenta y riesgo para recuperar un peligroso invento del profesor Bacterio que fue robado y que termina en manos de un dictador. ¿Salvarán al mundo o acabarán con él?

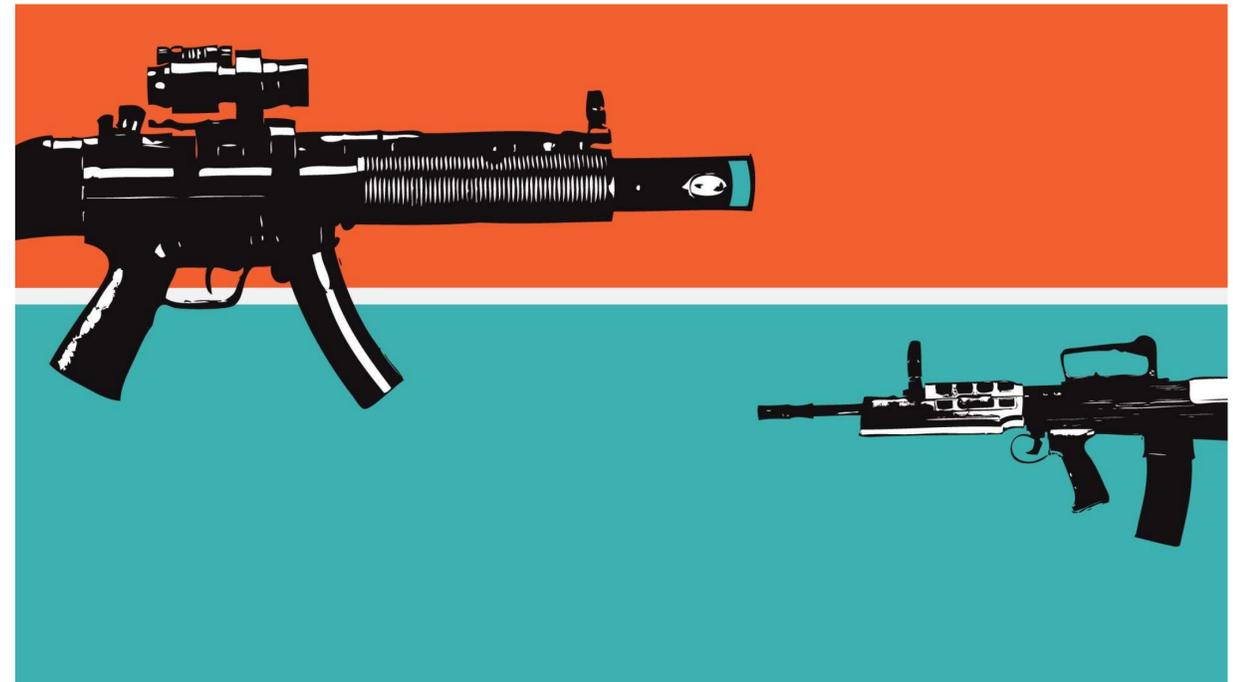
España, 2000, 103 min.



CINECLUB CCE

# L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE INDEPENDIENTE DE BARCELONA

19  
HS.



Imàgen de la película *Muški film*

**Muški film** (Film para hombres de verdad) de Nebojša Slijepčević; **Posledný autobus** (El último autobús) de Martin Snopek e Ivana Laučiková; **Frühzug** (Tren de la mañana) de Delia Hess; **The Whale Story** (La historia de la ballena) de Tess Martin; **Hänen tilanne** (Cuando te paras) de Jenni Rahkonen; **Orpheus' Pony** (El poni de Orfeo) de Michael Fragstein; **Hermeneutics** (Hermenéutica) de Alexei Dmitriev.

lu-  
nes 14

Mar  
-tes **15**

CONFERENCIAS Y MESAS REDONDAS

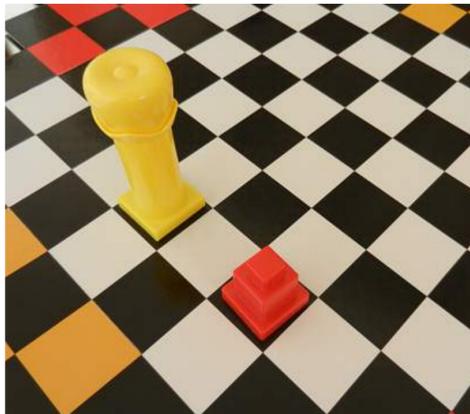
ENCUENTRO

## FOUR FRONTS EL AJEDREZ URUGUAYO

18  
HS.

Estrategia, audacia y trabajo en equipo, son habilidades que toda persona debe desarrollar, y FOUR FRONTS te ayudará.

Presentación y torneo FOUR FRONTS. El ajedrez uruguayo, una nueva forma de entretenerse estimulando tu agilidad mental. Una NUEVA forma de compartir en la que podrán jugar 2, 3 o 4 personas, logrando así tener una NUEVA experiencia con el ajedrez.



Miér  
-coles **16**

MÚSICA

CICLO DE MÚSICA CELTA 4/6

## EL ENCLAVE

19  
HS.

Música instrumental basada en melodías celtas, fusionada con arreglos propios y distintos ritmos musicales acompañados de animación proyectada.

Jue-  
ves **17**

19.30  
HS.

CIRCO

## EL ITINERANTE CIRCO SONANTE / EQUILIBRIO

Un espectáculo multidisciplinario que fusiona el movimiento y la destreza circense con la adrenalina de la música en vivo.



Sá-  
-bado **19**

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
TALLER DE COCINA

15  
HS.



Un taller que busca explorar de manera práctica algunos de los alimentos protagonistas de la cocina gitana. A cargo de: **Diego Ruete** y **Diego Fernández**, cocineros. Cupo limitado. **Inscripciones en [cce.org.uy](http://cce.org.uy)**

DE 4 A 10 AÑOS. EN EL MARCO DE LA EXPOSICIÓN GITANOS DE PAPEL. ORGANIZADO POR MOJANA CAFÉ.

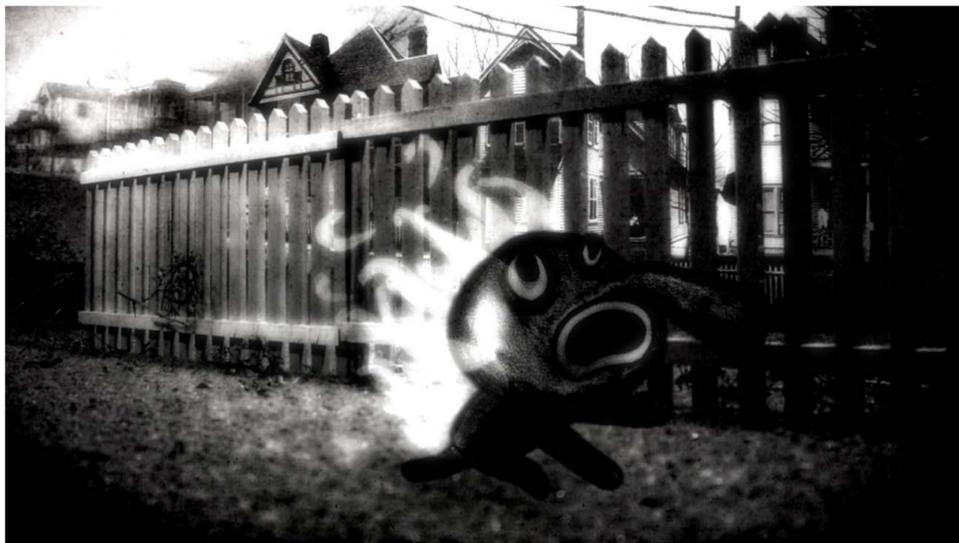
Lu  
-nes 21

CINECLUB CCE

# L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE INDEPENDIENTE DE BARCELONA

19  
HS.

*Moxie* (Agallas) de Stephen Irwin; *Velocity* (Velocidad) de Karolina Glusiec; *Bon Voyage* (Buen viaje) de Fabio Friedli; *A Family Portrait* (Retrato de familia) de Joseph Pierce; *Twelve Sketches on the Impossibility of Being Still* (Doce esbozos sobre la imposibilidad de quedarse quieto) de Magali Charrier; *Sárga Labda* (Balón amarillo) de Dániel Béres; *Ghosts* (Fantasmas) de Jan Ijäs.



Imágenes de la película *Moxie*

Mar  
-tes 22

DANZA  
CONFERENCIA

# YOSHUA CIENFUEGOS

18.30  
HS.

El prestigioso coreógrafo español Yoshua Cienfuegos nos presentará su trayectoria artística mostrando su experiencia en los procesos creativos que ha llevado a cabo entre Europa y Latinoamérica.

EN COLABORACIÓN CON ESCUELA NACIONAL DE DANZA. DIVISIÓN DANZA CONTEMPORÁNEA, COMPLEJO TEATRAL DE BUENOS AIRES Y CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN BUENOS AIRES.

CICLO DE DEBATES EN TORNO A LA GESTIÓN CULTURAL

## ¿HIJOS O ENTENADOS?: POLÍTICAS PÚBLICAS PARA LA CULTURA 2005-2015

Mjér  
-coles 23

Debate, conformado por dos mesas, procurará interpelar el curso de las políticas públicas para la cultura, específicamente las aplicadas en el período 2005 - 2015 desde el gobierno nacional.

18  
HS.

EN COLABORACIÓN CON EL DIPLOMA DE GESTIÓN CULTURAL DE LA UDELAR.

**Mesa 1:** La política pública como un instrumento de desarrollo: la tensión entre teoría, objetivos y diseño. A cargo de: María Simón, Udelar; Roberto Elissalde, Director Centros MEC y Julio Brum, músico en Con los pájaros pintados y representante del Taller Uruguayo de Música Popular (TUMP).

**Mesa 2:** ¿Cómo se orienta el gasto público cultural?: ¿Bellas Artes o Cultura Popular? ¿Construcción de ciudadanía cultural o políticas difusionistas? A cargo de: Carolina Asuaga, Udelar; Gerardo Grieco, Director del Auditorio Adela Reta y Sergio Mautone, Presidente de la Sociedad Uruguaya de Actores (SUA).

Miér  
-coles **23**

18  
HS.

MÚSICA  
GRANDES RECITALES FILMADOS

## JORDI SAVALL Y LOS BORGIA

Documental de la Televisió de Catalunya y Televisión Española sobre la grabación y elaboración del CD *LA DINASTÍA BORGIA: Iglesia y poder en el Renacimiento*.

Jue-  
ves **24**

ARTE Y CIENCIA  
CHARLA

## EDGARDO VERZI + JAVIER TAKS

A propósito de dos libros recientes en coincidente sintonía, *Devenires* y *Ambientes para la Vida*, proponemos una aproximación a problemáticas comunes al arte, la ciencia y la antropología.

18  
HS.



15  
HS.

NIÑOS Y ADOLESCENTES  
TALLER DE COSTURA

## COSTURAS AGITANADAS (1)



En la exposición *Gitanos de Papel* de Rogelio López Cuenca y Elo Vega encontraremos la fuente de inspiración para acercarnos al proceso de costura para confeccionar trajes gitanos. A cargo de: **Mariela Zarzabal** y **Angela Saldaña**, **Café Costura Montevideo**. Cupo limitado. Inscripciones en [cce.org.uy](http://cce.org.uy)

DE 6 A 9 AÑOS, JUNTO CON LAS MADRES Y PADRES. EN EL MARCO DE LA EXPOSICIÓN GITANOS DE PAPEL.

Sáb-  
do **26**

CINECLUB CCE  
FUNCIÓN EXTRAORDINARIA

## CARTA DE UN PADRE



19  
HS.

Del realizador argentino Edgardo Cozarinsky. Estreno en Uruguay. "Carta a un padre es la película (lirica e inevitablemente nostálgica) de un viejo sabio: pequeña, noble, tierna, pero al mismo tiempo con una maestría que le permite cual gambeteador eludir todas las zancadillas de los lugares comunes propios de este tipo de relatos familiares y los golpes bajos sensibleros". **Diego Batlle**



Imágen de la película *A Game of String*

Lu  
-nes **28**

CINECLUB CCE

# L'ALTERNATIVA FESTIVAL DE CINE INDEPENDIENTE DE BARCELONA

19  
HS.

*A Game of String* (Un juego de cuerda) de Magda Boreysza; *J'attends une femme* (Espero a una mujer) de Chiara Malta; *Bu Sahilde* (En la costa) de Merve Kayan y Zeynep Dadak.

DANZA

## FRANJA

18 y 19  
HS.

Una intervención espacial y performática. La cabeza habita esa franja horizontal, la modifica y nunca sale de ella. Un cuerpo sin rostro. La acción se funda en la diferencia del mundo sensorial alojado en la cabeza, con la del resto del cuerpo, y a su vez con lo que los otros perciben. Los límites del cuerpo se extienden. Coreografía e interpretación: **Carolina Besuievsky**. Asistencia coreográfica: **Catalina Chouhy**. Material visual: **Karin Porley von Bergen**. Realización escenográfica: **Gabriela Fagúndez**.

Mjér  
-coles **30**

MÚSICA

## LA GUITARRA ESPAÑOLA 3 / 6

19  
HS.

Concertista: **Claudio Soares de Lima**.

Programa integrado por obras de J.S. Bach, Francisco Tárrega, Antonio Lauro y Máximo Pujol entre otros.

EN EL MARCO DE LA CONVOCATORIA REALIZADA POR EL CCE EN DICIEMBRE DE 2013.

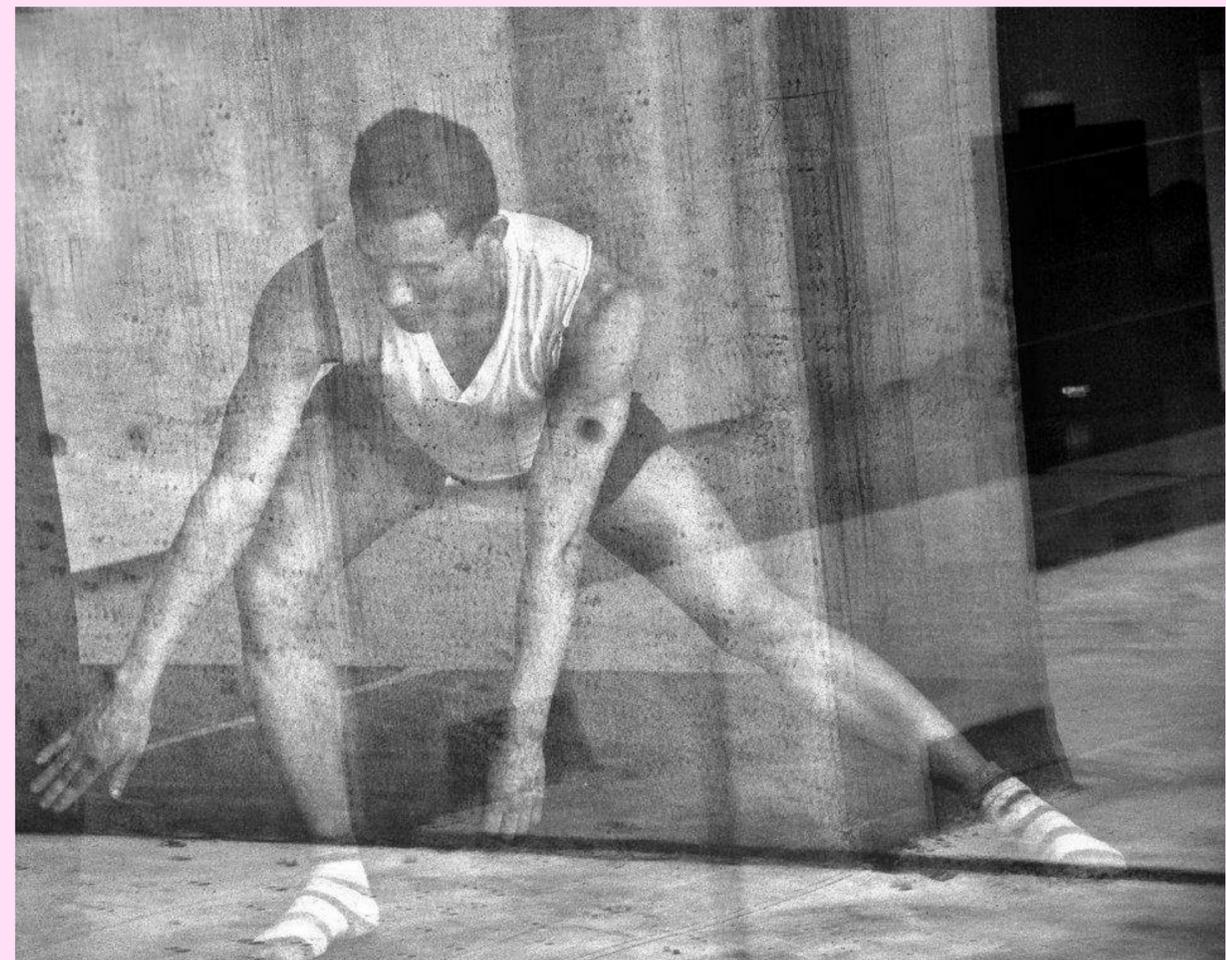


**DANZA**

# YOSHUA CIENFUEGOS EN LA ESCUELA NACIONAL DE DANZA

Entre el 21 y 26 de julio

EN COLABORACIÓN CON ESCUELA NACIONAL DE DANZA. DIVISIÓN DANZA CONTEMPORÁNEA, COMPLEJO TEATRAL DE BUENOS AIRES Y CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN BUENOS AIRES.



CienfuegosDanza en el Centro Cultural La Rambleta



## CLUB DE LECTORES

Tal vez los humanos podamos subsistir sin escribir pero, ¿es posible para una comunidad vivir sin leer? Se puede ser un espectador pasivo pero para ser un lector hay que ser creativo. Les proponemos ser activos, los invitamos a formar parte de nuestro Club de Lectura. Coordina: **Alejandro Ferreiro**. Periodista y escritor. **Descargue formulario de inscripción en: [cce.org.uy](http://cce.org.uy)**

CUPOS LIMITADOS. INSCRIPCIONES HASTA EL SÁBADO 19 DE JULIO.

## RADIO

La Radio del Centro Cultural de España estrena su tercera temporada renovando la grilla con diez programas de producción propia y una colaboración con Radio Nacional de España (RNE). **Más información en: [radio.cce.org.uy](http://radio.cce.org.uy)**

## Y ADEMÁS

### NIÑOS Y ADOLESCENTES

Visitas guiadas + Cuentacuentos.

**Más información en: [cce.org.uy](http://cce.org.uy)**



## ACTIVIDADES EN EL INTERIOR

La exposición *Dibujos de niños uruguayos 1945-1955*, viaja de la ciudad de **San José de Mayo** a la ciudad de **Florida**, la *Bienal Iberoamericana de Diseño BID\_12* se puede ver en la ciudad de **Salto**, la muestra *Afrouuguayas: Cartografía de la cotidianidad de la mujer afrodescendiente en el Uruguay contemporáneo* sigue en la ciudad de **Rivera**, y el *Rincón del Cuento Itinerante* está en el departamento de **Canelones**. Además, los cinco ciclos de Cine Español se proyectarán en las ciudades de **Canelones, Florida, Maldonado, Pan de Azúcar** (Maldonado), **Parque del Plata** (Canelones) y **San Carlos** (Maldonado).

